

MINISTERSTVO FINANCÍ
Ing. Jaroslav Zima, Ph.D.
vedoucí oddělení 452 Ekologické škody

V Praze dne 21.05.2012
Č.j.: MF-30555/2012/45-452-6

Věc: Poskytnutí dodatečných informací k zadávacím podmínkám – 2

Veřejná zakázka: **VUAB Pharma a.s. ROZTOKY u PRAHY sanace starých ekologických zátěží**

Evidenční číslo veřejné zakázky: 7202011010612

Vážení,

Ministerstvo financí, jako veřejný zadavatel, obdrželo v souladu s článkem 14., odstavcem 14.2 Zadávací dokumentace č.j.: MF-30555/2012/45-452-1 ze dne 19.03.2012 (dále také „ZD“) v návaznosti na ustanovení § 49 odst. 1 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon VZ“), dne 15.05.2012 žádost od dvou dodavatelů, dne 16.05.2012 žádost od dvou dodavatelů, dne 17.05.2012 žádost od dvou dodavatelů o poskytnutí dodatečných informací k zadávacím podmínkám výše uvedené nadlimitní veřejné zakázky na poskytnutí služeb.

Ve smyslu ust. § 49 odst. 2 zákona VZ poskytuje zadavatel k zadávacím podmínkám předmětné veřejné zakázky následující dodatečné informace.

Dotaz 6:

Citace dotazu dodavatele:

„Uchazeč doloží souhlas MÚ Roztoky s navrženým způsobem dopravy (Prováděcí projekt, kap. 4.5.) tj. vedení dopravní trasy a typ použitých dopravních prostředků (otevřené vozy nebo uzavřené kontejnery). Dále doloží, že uvažovaná skládka je schopna převzít a uložit projektované množství a druh odpadu.“ S naším návrhem způsobu dopravy (respektujícím Prováděcí projekt kap. 4.5 a využívajícím silnici III. třídy č. 242) jsme se obrátili na MÚ Roztoky, Odbor správy, rozvoje města a životního prostředí a bylo nám sděleno, že MÚ Roztoky není oprávněn vydávat souhlas s navrženým způsobem dopravy, jelikož vlastníky silnic II. a III. třídy jsou jednotlivé kraje, na jejichž území se silnice nacházejí. Správu a údržbu předmětných silnic provádí Krajská správa a údržba silnic Středočeského kraje, příspěvková organizace. Předpokládáme, že se konkrétní souhlasy orgánů státní správy a dalších dotčených stran budou řešit v rámci schvalovacího řízení realizačního projektu, který vypracuje vybraný uchazeč.

V kapitole 7. Požadavky na prokázání kvalifikace uchazečů se požadavek na doložení souhlasu MÚ Rožtoky s navrženým způsobem dopravy nevyskytuje.

Náleží požadavek uvedený v předmětu plnění veřejné zakázky – doložení souhlasu MÚ Rožtoky s navrženým způsobem dopravy, popřípadě souhlas správce nebo vlastníka komunikace - až na vybraného uchazeče, i s přihlédnutím k faktu že se v požadavcích na kvalifikaci uchazeče se tento požadavek nevyskytuje?

Respektive: Musí uchazeč již ve stadiu prokázání kvalifikace pro veřejnou zakázku doložit souhlas správce nebo vlastníka příslušné komunikace navržené k využívání pro plnění veřejné zakázky?“

Odpověď 6:

Stanovisko MÚ Rožtoky č.j. 1373/12/SRMŽP/Ma ze dne 18.5. 2012, které je dostačující pro účely výběrového řízení, je uvedeno v příloze tohoto dopisu. Návrhem dopravní trasy odpovídajícím stanovisku MÚ Rožtoky uchazeč splní požadavek zadávacích podmínek. Pro přepravu materiálu při akci podobného rozsahu je potřeba získat stanovisko Krajské správy a údržby silnic Středočeského kraje Zborovská 11, 150 21 Praha 5. Závazné stanovisko týkající se dopravní trasy bude vydáno příslušným orgánem až vybranému uchazeči v rámci schvalovacího řízení realizačního projektu. Současně připomínáme, že pro výběr typu vozidla je důležitá výška podjezdu pod železniční tratí v Rýznerově ulici, tj. 3,55 m.

Dotaz 7:

Citace dotazu dodavatele:

„V příloze č. 2 zadávací dokumentace – položkový rozpočet, je v kapitole 3.5.1.1. uvedena položka „instalace a provoz zařízení pro odběr vzorku typu B“ a v kapitole 3.5.1.2. uvedena položka „provoz zařízení pro odběr vzorku typu B“. Vzhledem k tomu, že uchazeč nenašel v textu projektu žádné informace o tom, co je míněno zařízením „typu B“, požaduje po zadavateli objasnění.“

Odpověď 7:

Vzorek typu B je 24 hodinový směsný vzorek, získaný sléváním 12 objemově stejných dílčích vzorků, odebíraných v intervalu 2 hodin (příloha č. 3 k vyhl. č. 293/2002 Sb.) Zařízením se rozumí zařízení, umožňující tento vzorek stanoveným způsobem odebírat. V současné době je to většinou automatický vzorkovač.

Dotaz 8:

Citace dotazu dodavatele:

„V zadávací dokumentaci, kap. 3.1., zadavatel požaduje od uchazeče doložit souhlas MěÚ Rožtoky s navrženým způsobem dopravy tj. vedení trasy a typ použitých dopravních prostředků (otevřené vozy nebo uzavřené vozy). Vzhledem k tomu, že jsme obdrželi vyjádření MěÚ Rožtoky, že není kompetentní k vydání tohoto souhlasu, žádáme o objasnění výše uvedeného požadavku zadavatele. Pokud bude zadavatel na požadovaném souhlasu nadále trvat, prosíme o jeho upřesnění resp. uvedení konkrétního orgánu, od kterého bude souhlas považován za dostatečný pro splnění kvalifikačních předpokladů stanovených zadavatelem“

Odpověď 8:

Viz odpověď č. 6

Dotaz 9:

Citace dotazu dodavatele:

„V inzerátu uvedeném ve věstníku ISVZUS je uvedena doba realizace prací, respektive datum dokončení prací, stanovena na 30/06/2019. Uchazeč v tomto smyslu vznáší dotaz na celkovou dobu realizace v návaznosti na poskytnutý výkaz výměr, který nerespektuje dobu uvedenou v inzerátu ISVZUS. V předloženém výkazu výměr jsou stanovené měrné jednotky posanačního monitoringu a obdobných prací tak, že celková doba realizace prací dle výkazu výměr bude výrazně kratší, než uvádí inzerát ve věstníku ISVZUS. Je správný předpoklad inzerátu z věstníku ISVZUS o celkové době realizace, a tedy chybně uvedeny množství jednotek například u posanačního monitoringu ve výkaze výměr, nebo platí hodnoty uvedené ve výkaze výměr?“

Odpověď 9:

V kapitole 11. – Harmonogram prací (str. 96 Prováděcího projektu sanace starých ekologických zátěží VUAB Pharma) je ukončení sanačních prací plánováno na konec II.Q. 5. roku sanace, tj, 4^{1/2} roku od vypracování realizačního projektu. Následuje postsanační monitoring v délce trvání 2 let (konec II. Q. v 7. roce prací) a vypracování závěrečné zprávy (III. Q.) Celková délka sanačních prací včetně vypracování potřebné dokumentace je 6^{3/4} roku.

Smluvní vztah bude uzavřen na **dobu určitou** s následujícími termíny plnění:

Předpokládaný termín zahájení plnění: **01.10.2012**

Předpokládaný termín dokončení plnění: **30.06.2019**

Jak je uvedeno v ZD, v příloze č. 1 ZD Realizační smlouva (vzorové znění) a v oznámení o zakázce uveřejněném ve Věstníku veřejných zakázek. Poskytnutý výkaz výměr odpovídá projektové dokumentaci a je platný v daném rozsahu.

Dotaz 10:

Citace dotazu dodavatele:

„Dle položkového rozpočtu se v oblasti „Ketol“ v místnosti č.2 demontuje technologie včetně jejího odstranění viz položky. V místnost č.3 dochází dle položkového rozpočtu též k demontáži technologie. Z položkového rozpočtu není zřejmé další nakládání s demontovanými aparáty v místnosti č.3. Předpokládá se také jejich odstranění jako je tomu u technologie v místnosti č.2, nebo bude dále využita? Pokud by měla být odstraněna, potom nejsou uvedeny v položkovém rozpočtu položky kde je možno odstranění ocenit.“

2.3. Oblast 3 - Ketol
Místnost č. 2 - Demontáž technol. zařízení (SO 01)
demontáž reaktorů, nádrží, potrubí a armatur
naložení kovového odpadu
doprava kovového odpadu k využití

odprodej železného šrotu

Místnost č. 3 - Demontáž technol. zařízení (SO 04)

demontáž reaktorů, nádrže, potrubí a armatur

Odpověď 10:

Materiál, demontovaný z místnosti č. 3 přístavku budovy Ketol bude ponechán v areálu VAUB. S jeho odvozem se nepočítá.

Dotaz 11:

Citace dotazu dodavatele:

„V položkové rozpočtu je uvedena jednotka páry tuny (t). Běžně se však uvádí pára v jednotkách tepla (energie) gigajouly (GJ).

Jaký je přepočítávací koeficient páry mezi t a GJ v případě použití páry z tepelného zdroje VUAB Pharma a.s.?“

Odpověď 11:

Kotelna VUAB produkuje sytou páru o tlaku 0,8 MPa. Tomu odpovídá teplota páry 170° C. Následně uvádíme přepočítané hodnoty:

entalpie	2 768 kJ/kg	tj.	2.768 GJ/t
výparné teplo	2 049 kJ/kg	tj.	2, 049 GJ/t

Dotaz 12:

Citace dotazu dodavatele:

„Dle Prováděcího projektu sanace starých ekologických zátěží (AQUATEST, Praha – červen 2007) má být vypouštěná voda ohřívána pomocí páry na teplotu 20°C za účelem jejího dalšího zpracování v anaerobních reaktorech PČOV. V příloze č. 5 Zadávací dokumentace (Dohoda o spolupráci mezi uchazečem a nabyvatelem) je uvedeno, že tyto reaktory nejsou v provozu. Z toho vyplývá, že náklady na nákup páry a ohřev vody by byly vynaloženy zcela zbytečně.

Pokud uchazeč zajistí pomocí vlastního technologického zařízení takové parametry vypouštěné vody, aby tato (bez použité anaerobních reaktorů) splňovala limity pro vypouštění na MČOV, musí přesto být v rozpočtu kalkulovány náklady na ohřev vody (resp. nákup páry)? Pokud ano, a pokud je požadováno, že tato pára má být odebírána od nabyvatele, žádáme uvést přesný energetický obsah 1 tuny páry dodané nabyvatele.“

Odpověď 12:

Viz odpověď č. 2 uvedenou v Dopise Poskytnutí dodatečných informací k zadávacím podmínkám – 1, MF-30555/2012/45-452-5, ze dne 18.05.2012

Vypouštěná voda bude po oddělení tuhých a plovoucích nečistot vypouštěna na MČOV, která pracuje v aerobním režimu. Ohřev parou tedy nebude prováděn.

Ve II. etapě sanačních prací na lokalitě Dachau se počítá s použitím páry k regeneraci filtru s aktivním uhlím.

Kotelna VUAB produkuje sytou páru o tlaku 0,8 MPa. Tomu odpovídá teplota páry 170° C.

Následně uvádíme přepočítané hodnoty:
entalpie 2 768 kJ/kg tj. 2.768 GJ/t
výparné teplo 2 049 kJ/kg tj 2, 049 GJ/t

S pozdravem



Ing. Jaroslav Z i m a, Ph.D.
vedoucí oddělení 452 Ekologické škody

Ministerstvo financí
118 10 Praha 1 - Letenská 15
-171-

Příloha:

- Stanovisko MÚ Roztoky č.j. 1373/12/SRMŽP/Ma ze dne 18.05. 2012 (kopie)

Podle rozdělovníku v souladu se zákonem VZ odesláno všem dotčeným dodavatelům.

Městský úřad Roztoky

Nám. 5. května 2, 252 63 Roztoky

Odbor správy, rozvoje města a životního prostředí
-Silniční správní úřad-

VÚAB Pharma, a.s.
Vltavská 53
252 63 Roztoky

č.j.: 1373/12/SRMŽP/Ma
tel.: 220400264
fax: 22040 0233
e-mail: mu@roztoky.cz
e-mail: Marsikova@roztoky.cz
dne: 18.5.2012
Vyřizuje: Maršíková

Vyjádření k žádosti o souhlas s trasou a způsobem dopravy odpadů z VUAB Pharma, a.s.

Město Roztoky na základě požadavku firmy VÚAB Pharma a.s., vydává toto vyjádření k výše uvedené věci:

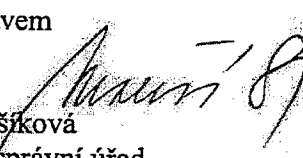
Nemáme námitek proti využití komunikací pro odvoz zeminy na trase VÚAB Pharma a.s. – Rýznerova ulice, Nádražní ulice a dále po silnici II/242 ve směru na Prahu.

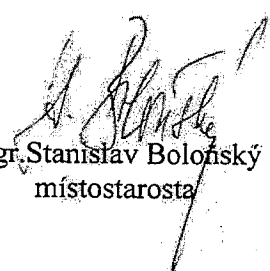
Toto vyjádření vydává město pouze pro potřeby nabídkového řízení na akci VÚAB Pharma a.s., závod Roztoky, sanace starých ekologických zátěží.

Závazné stanovisko náleží vlastníku komunikací KÚSK a správci komunikací SÚS Středočeského kraje. Správním orgánem je MÚ Černošice.

Děkujeme za pochopení.

S pozdravem


Eva Maršíková
Silniční správní úřad
Oprávněná úřední osoba
vedoucí Odd.ŽP, OSRMŽP


Mgr. Stanislav Boloňský
místostarosta

Město Roztoky
nám. 5. května 2
252 63 ROZTOKY

IČO: 00241 610

DIČ: CZ 00 241 610

Bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., pobočka Kladno

Číslo účtu: 19-0388041369/0800

Úřední dny: pondělí 8 – 18 hod

středa 8 – 18 hod.

Ústředna: 220 400 211